

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
31) Camion (châssis)	M B - T R A C	7 0 0 K (440 167 K) (40 km/h)	CH 3901 01

Constructeur	<u>DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau (D)</u>
Identification	<u>sur la plaquette du constructeur "440 167 K" ou "700 K"</u> <u>numéro du châssis "440 167-...-....." ou "WDB 440 167-...-....."</u>
Plaquette du constructeur	<u>à droite, dans la cabine, sur le carénage au-dessus de l'entrée</u>
Numéro du châssis	<u>à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, devant l'essieu avant</u>
Identification du moteur	<u>"CM 314.L.III" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)</u>
Importateur	<u>ROBERT AESI AG, Abteilung UNEMOG, Uraniastrasse 31-33, 8023 Zurich</u>

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>MERCEDES-BENZ</u>	Type	<u>CM 314.L III</u>
Suspension <u>AV= ressorts hélicoïdaux + amortisseurs / AR= aucune</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>toutes roues; libération traction avant</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>97</u>	Course	<u>128</u>
Frein auxiliaire <u>(à ressort, sur les roues AR; pression de service par réservoir séparé; libération de secours par réservoir</u>	Cylindrée <u>3782</u>	CV-impôt	<u>19,26</u>
Frein d'arrêt <u>(du frein de service; poussoir; desserrage mécanique par vis au cylindre</u>	Puissance en kW <u>48 DIN</u>	à min-1	<u>2400</u>
Ralentisseur <u>sur demande; sur l'échappement, non progressif</u>	Couple max. Nm <u>226</u>	à min-1	<u>1400</u>
	Déparasitage <u>-</u>		
	Silencieux <u>1 = 425x235x120 mm "SH 9016"</u>		
			<u>l'intérieur du capot</u>

Carrosserie/Equipement <u>§)</u>		Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes <u>2</u>	Indic. vitesse <u>-</u>	Poids à vide	<u>sel. le</u>	<u>bulletin de pesage</u>		<u>§)</u>
Ceintures sécurité avant <u>-</u>	arrière <u>-</u>	Répartition charge	<u>sel. la</u>	<u>carrosserie</u>		
Cale <u>1/270x150x170mm</u>	Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>				<u>6000</u>	
Antivol <u>-</u>	Essuie-glace <u>1/ balai</u>	Poids garantis	<u>3750</u>	<u>4000</u>	<u>6000</u>	
Réservoir carburant <u>1/ 120 litres, tôle d'acier</u>		Pneus	<u>12.5 R 20</u>	<u>12.5 R 20</u>		<u>+))</u>
Avertisseur <u>BOSCH EI-20018</u> ou d'autres modèles homologués		Ply/bar	<u>12 / 3,75</u>	<u>12 / 3,75</u>		
		Charge	<u>4312</u>	<u>4312</u>		
		pour Vmax	<u>40</u>	<u>40</u>		
		Jantes	<u>11 x 20 DP 25 acier</u>			

Nombre de places	total <u>2</u>	av. _____	centre _____	ar. _____	
Dimensions <u>§)</u>	intérieur	extérieur			
Longueur	<u>(3920)</u>	<u>4290</u>	Empattement <u>2900</u>	<u>(2430)</u>	
Largeur	<u>2030</u>		Essieu double av _____	ar _____	
Hauteur	<u>2610</u>		Voie av <u>1620</u>	- _____	
Porte à faux avant	<u>1050</u>		Voie ar <u>1620</u>	- _____	
Porte à faux arrière	<u>440</u>		Braquage ø g <u>11600</u>	d <u>11600</u>	
Garde au sol	à vide <u>410/430</u>		en charge <u>400/420</u>		
			() = empattement <u>2430 mm</u>		
			Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique 20000 / 750</u>	automatique _____
			Garantie poids de l'ensemble	_____	_____
			Poids remorquable testé	_____	_____
			Charge garantie sur le toit	<u>150 kg</u>	_____
			Vitesse maximale selon le constructeur	<u>40</u>	_____ km/h
			testée <u>39,0</u> km/h à min-1 <u>2500</u>	moteur _____	prise de force _____

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m14	7,12	82,0	73,0 1800	ao)	Genre du véhicule <u>Camion</u>	
					Marque et type <u>MB - TRAC</u>	<u>700K</u>
					Homologation No CH <u>3901 01</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R	Places total <u>2</u>	<u>2</u>
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				avant	
b= à min-1	k=0,20	à 2400	min-1 k=0,13	à 2136	min-1	
b= à min-1	k=0,22	à 1872	min-1 k=0,55	à 1608	min-1	Poids à vide <u>sel. bulletin de pesage</u>
b= à min-1	k=1,10	à 1344	min-1 k=0,45	à 1080	min-1	Charge utile <u>sel. la carrosserie</u>
O	O+P					Carburant <u>D</u>
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	BOSCH			Poids total <u>6000</u>	Cylindrée <u>3782</u>
						CV-impôt <u>19,26</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Variante de pneus : 14.5 - 20 10 PR 4600 (2,50) Vmax 40 km/h
 10.5 - 20 10 PR 4140 (3,75) 40 km/h.
- Variante de jantes : 9 x 20 déport 58 mm acier voies AV = 1554 mm AR = 1554 mm.
- §) Equipement : Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation:

118 - Vitesse max. 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 12.06.84
Sta/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation